

P6_TA(2009)0094

Statut evropské soukromé společnosti *

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 10. března 2009 o návrhu nařízení Rady o statutu evropské soukromé společnosti (KOM(2008)0396 – C6-0283/2008 – 2008/0130(CNS))

(Postup konzultace)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Radě (KOM(2008)0396),
 - s ohledem na článek 308 Smlouvy o ES, podle kterého Rada konzultovala s Parlamentem (C6-0283/2008),
 - s ohledem na článek 51 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro právní záležitosti a na stanoviska Hospodářského a měnového výboru a Výboru pro zaměstnanost a sociální věci (A6-0044/2009),
1. schvaluje pozměněný návrh Komise;
 2. vyzývá Komisi, aby návrh v souladu s čl. 250 odst. 2 Smlouvy o ES změnila odpovídajícím způsobem;
 3. vyzývá Radu, aby informovala Parlament, bude-li mít v úmyslu odchýlit se od znění schváleného Parlamentem;
 4. vyzývá k zahájení dohodovacího řízení podle společného prohlášení ze dne 4. března 1975, bude-li mít Rada v úmyslu odchýlit se od znění schváleného Parlamentem;
 5. vyzývá Radu, aby znovu konzultovala s Parlamentem, bude-li mít v úmyslu podstatně změnit návrh Komise;
 6. pověřuje svého předsedu, aby postoj Parlamentu předal Radě a Komisi.

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 2 a (nový)

Text navržený Komisí

Pozměňovací návrh

**(2a) Stávající formy společnosti
Společenství mají přeshraniční prvek.
Tento přeshraniční prvek by neměl být**

překážkou pro založení evropské soukromé společnosti (SPE). Komise a členské státy by měly, v průběhu dvou let po zápisu do rejstříku, zpětně kontrolovat, zda SPE má požadovaný přeshraniční prvek.

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení Bod odůvodnění 3

Text navržený Komisí

(3) Jelikož soukromá společnost (*dále jen „SPE“*), kterou lze vytvářet v celém Společenství, je určena pro malé podniky, měla by být stanovena právní forma, která je v celém Společenství co nejjednodušší, a co nejvíce věcí by mělo být přenecháno smluvní volnosti společníků, zatímco je zajištěna vysoká úroveň právní jistoty pro společníky, věřitele, zaměstnance a třetí osoby obecně. Vzhledem k tomu, že společníkům má být ponechán vysoký stupeň pružnosti a volnosti při organizaci vnitřních záležitostí SPE, soukromá povaha společnosti by se měla rovněž odrážet ve skutečnosti, že její obchodní podíly nesmějí být veřejně nabízeny ani obchodovány na kapitálových trzích, včetně přijetí k obchodování či kotování na regulovaných trzích.

Pozměňovací návrh

(3) ***Udržitelný a stálý růst vnitřního trhu vyžaduje komplexní rámec právních předpisů v oblasti obchodního práva přizpůsobených potřebám malých a středních podniků.*** Jelikož *evropská soukromá společnost, kterou lze vytvářet v celém Společenství, je určena pro malé podniky, měla by být stanovena právní forma, která je v celém Společenství co nejjednodušší, a co nejvíce věcí by mělo být přenecháno smluvní volnosti společníků, zatímco je zajištěna vysoká úroveň právní jistoty pro společníky, věřitele, zaměstnance a třetí osoby obecně. Vzhledem k tomu, že společníkům má být ponechán vysoký stupeň pružnosti a volnosti při organizaci vnitřních záležitostí SPE, soukromá povaha společnosti by se měla rovněž odrážet ve skutečnosti, že její obchodní podíly nesmějí být veřejně nabízeny ani obchodovány na kapitálových trzích, včetně přijetí k obchodování či kotování na regulovaných trzích.*

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení Bod odůvodnění 4

Text navržený Komisí

(4) Aby bylo podnikům umožněno plně

Pozměňovací návrh

(4) Aby bylo podnikům umožněno plně

využit přínosy vnitřního trhu, *měly* by SPE mít možnost mít své sídlo a hlavní provozovnu v různých členských státech a přemístit své sídlo z jednoho členského státu do druhého a zároveň také přemístit nebo nepřemístit svou ústřední správu nebo hlavní provozovnu.

využit přínosy vnitřního trhu, *měla* by SPE mít možnost mít své sídlo a hlavní provozovnu v různých členských státech a přemístit své sídlo z jednoho členského státu do druhého a zároveň také přemístit nebo nepřemístit svou ústřední správu nebo hlavní provozovnu. ***Současně by však měly být učiněny kroky, které by zabránily využití SPE k obcházení legitimních zákonných požadavků členských států.***

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 8

Text navržený Komisí

(8) Aby se snížily náklady a správní zátěž spojené se zápisem společností do rejstříku, měly by být formality spojené se zápisem SPE do rejstříku omezeny na požadavky, které jsou nezbytné k zajištění právní jistoty, a platnost dokumentů, které jsou uloženy po vytvoření SPE, by měla podléhat jedinému ověření, ***které se může uskutečnit buď před zápisem do rejstříku, nebo po něm.*** Pro účely zápisu do rejstříku je vhodné použít rejstříky určené první směrnicí Rady 68/151/EHS ze dne 9. března 1968 o koordinaci ochranných opatření, která jsou na ochranu zájmů společníků a třetích osob vyžadována v členských státech od společností ve smyslu čl. 58 druhého pododstavce Smlouvy, za účelem dosažení rovnocennosti těchto opatření.

Pozměňovací návrh

(8) Aby se snížily náklady a správní zátěž spojené se zápisem společností do rejstříku, měly by být formality spojené se zápisem SPE do rejstříku omezeny na požadavky, které jsou nezbytné k zajištění právní jistoty, a platnost dokumentů, které jsou uloženy po vytvoření SPE, by měla podléhat jedinému ***preventivnímu*** ověření. Pro účely zápisu do rejstříku je vhodné použít rejstříky určené první směrnicí Rady 68/151/EHS ze dne 9. března 1968 o koordinaci ochranných opatření, která jsou na ochranu zájmů společníků a třetích osob vyžadována v členských státech od společností ve smyslu čl. 58 druhého pododstavce Smlouvy, za účelem dosažení rovnocennosti těchto opatření.

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 8 a (nový)

Text navržený Komisí

Pozměňovací návrh

(8a) V souladu se závazky Rady a Komise ohledně návrhu „e-justice“ by měly být všechny formuláře týkající se založení SPE a jejího zápisu do rejstříku k dispozici on-line. Dále, aby se předešlo zdvojenému vyplňování dokumentů, by Komise měla spravovat centrální rejstřík s elektronickými odkazy na příslušné vnitrostátní rejstříky členských států.

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 8 b (nový)

Text navržený Komisí

Pozměňovací návrh

(8b) V zájmu zajištění transparentnosti a zveřejňování přesných informací o SPE by Komise měla pro SPE zřídit a koordinovat databázi, která je dostupná na internetu a jejímž účelem je shromažďovat, zveřejňovat a šířit informace a údaje týkající se zápisu do rejstříku, sídla, náplně činnosti, poboček a jakéhokoli přemístění sídla, přeměny, fúze, rozdělení nebo zrušení SPE.

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 11

Text navržený Komisí

Pozměňovací návrh

(11) SPE by neměla podléhat požadavku na velký povinný základní kapitál, protože by to bylo překážkou pro vytváření SPE. Věřitelé by však měli být chráněni před nadměrným plněním ve prospěch společníků, které by mohlo ovlivnit schopnost SPE splácet své dluhy. Za tímto účelem by měla být plnění ve prospěch společníků, v jejichž důsledku závazky SPE přesahují hodnotu aktiv SPE, zakázána. Společníci by však měli mít možnost požádat řídicí orgán SPE, aby

(11) SPE by neměla podléhat požadavku na velký povinný základní kapitál, protože by to bylo překážkou pro vytváření SPE. Věřitelé by však měli být chráněni před nadměrným plněním ve prospěch společníků, které by mohlo ovlivnit schopnost SPE splácet své dluhy. Za tímto účelem by měla být plnění ve prospěch společníků, v jejichž důsledku závazky SPE přesahují hodnotu aktiv SPE, zakázána. Společníci by však měli mít možnost požádat **výkonný** řídicí orgán SPE, aby podepsal osvědčení platební

podepsal osvědčení platební schopnosti.

schopnosti.

Pozměňovací návrh 74

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí

(15) Práva zaměstnanců na účast by se měla řídit právními předpisy členského státu, v němž má SPE sídlo (dále jen „domovský stát“). SPE by neměla být využívána za účelem obcházení těchto práv. ***Pokud vnitrostátní právní předpisy členského státu, do něhož SPE přemístí uje své sídlo, nestanoví přinejmenším stejnou úroveň účasti zaměstnanců jako v domovském členském státě, měla by být účast zaměstnanců ve společnosti po přemístění za jistých okolností předmětem vyjednávání. Jestliže toto vyjednávání nebude úspěšné, ustanovení platná ve společnosti před přemístěním by měla platit i po přemístění.***

Pozměňovací návrh

(15) Práva zaměstnanců na účast by se měla řídit právními předpisy členského státu, v němž má SPE sídlo (dále jen „domovský členský stát“). ***Pokud právní předpisy domovského členského státu stanoví práva na účast, měli by mít všichni zaměstnanci SPE právo volit, jmenovat, doporučovat nebo zamítat jmenování určitého počtu členů správního nebo dozorčího orgánu SPE.*** SPE by neměla být využívána k obcházení těchto práv zaměstnanců na účast. ***Zejména by měla být zavedena náležitá opatření, aby větší společnosti nemohly využívat statutu SPE k obcházení stávajících povinností vyplývajících z vnitrostátních právních předpisů a předpisů Společenství, přitom by však neměly být příliš zatíženy malé a střední podniky, které chtějí SPE založit ze skutečně obchodních důvodů. Pokud podstatná část zaměstnanců pracuje obvykle v členském státě nebo v členských státech, v nichž účast zaměstnanců přesahuje míru jejich účasti v domovském členském státě, měla by společnost v souladu se směrnicí Rady 2001/86/ES ze dne 8. října 2001, kterou se doplňuje statut evropské společnosti s ohledem na zapojení zaměstnanců¹, zahájit jednání se zaměstnanci o systému účasti, který by byl pro SPE jednotný. Pro SPE založené ex nihilo a celkem zaměstnávající méně než 500 zaměstnanců by však měla platit přízpůsobená pravidla. Vyjednávání o účasti zaměstnanců by měla být zahájena pouze tehdy, jestliže převážná část zaměstnanců obvykle pracuje ve výhodnějším systému účasti než je systém, který platí v domovském členském státě. Místem, kde zaměstnanec obvykle***

pracuje, se rozumí členský stát, v němž obvykle vykonává své pracovní činnosti, a to i v případě, že je dočasně vyslán na jiné místo.

¹ Úř. věst. L 294, 10.11.2001, s. 22.

Pozměňovací návrh 75

Návrh nařízení Bod odůvodnění 15 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(15a) Pravidla pro případná jednání o úpravě účasti by neměla ohrozit rozvoj SPE tím, že budou příliš přísná. Pokud se výrazně změní počet nebo rozmístění zaměstnanců SPE, například z důvodu velké akvizice nebo přemístění činnosti mezi členskými státy, stávající úprava účasti by měla být přizpůsobena a současně by mělo být zohledněno přání zúčastněných stran. Jestliže stávající úprava účasti nepovoluje provést nezbytné přizpůsobení, měla by být v případě zakládání SPE přehodnocena potřeba a případně i obsah úpravy účasti v souladu s platnými pravidly.

Pozměňovací návrh 76

Návrh nařízení Bod odůvodnění 15 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(15b) Pokud vnitrostátní právní předpisy členského státu, do něhož SPE přemístí uje své sídlo, nestanoví přinejmenším stejnou úroveň účasti zaměstnanců jako v domovském členském státě, měla by být účast zaměstnanců ve společnosti po přemístění za jistých okolností předmětem vyjednávání. V zájmu konzistentnosti a předcházení nedostatkům by v případě přemístění sídla měla platit stejná pravidla

*pro případná jednání o právech účasti
jako v případě založení SPE.*

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení Bod odůvodnění 16

Text navržený Komisí

(16) Na **jiná** práva zaměstnanců **než práva na účast by se měla** nadále vztahovat směrnice Rady 94/45/ES ze dne 22. září 1994 o zřízení evropské rady zaměstnanců nebo vytvoření postupu pro informování zaměstnanců a projednání se zaměstnanci v podnicích působících na území Společenství a skupinách podniků působících na území Společenství, směrnice Rady 98/59/ES ze dne 20. července 1998 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se hromadného propouštění, směrnice Rady 2001/23/ES ze dne 12. března 2001 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se zachování práv zaměstnanců v případě převodů podniků, závodů nebo částí podniků nebo závodů a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/14/ES ze dne 11. března 2002, kterou se stanoví obecný rámec pro informování zaměstnanců a projednávání se zaměstnanci v Evropském společenství.

Pozměňovací návrh

(16) Na práva zaměstnanců **by se mělo** nadále vztahovat **právo Společenství a vnitrostátní právní předpisy přijaté k jeho provedení, především** směrnice Rady 94/45/ES ze dne 22. září 1994 o zřízení evropské rady zaměstnanců nebo vytvoření postupu pro informování zaměstnanců a projednání se zaměstnanci v podnicích působících na území Společenství a skupinách podniků působících na území Společenství, směrnice Rady 98/59/ES ze dne 20. července 1998 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se hromadného propouštění, směrnice Rady 2001/23/ES ze dne 12. března 2001 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se zachování práv zaměstnanců v případě převodů podniků, závodů nebo částí podniků nebo závodů a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/14/ES ze dne 11. března 2002, kterou se stanoví obecný rámec pro informování zaměstnanců a projednávání se zaměstnanci v Evropském společenství.

Pozměňovací návrh 77

Návrh nařízení Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí

(17) Členské státy by měly stanovit pravidla pro ukládání sankcí za porušení ustanovení tohoto nařízení, včetně nedodržení povinnosti upravit ve stanovách SPE věci předepsané tímto nařízením,

Pozměňovací návrh

(17) Členské státy by měly stanovit pravidla pro ukládání sankcí za porušení ustanovení tohoto nařízení, včetně nedodržení povinnosti upravit ve stanovách SPE věci předepsané tímto nařízením

a měly by zajistit jejich uplatňování. Uvedené sankce musí být účinné, přiměřené a odrazující.

a *pravidel pro účast zaměstnanců*, a měly by zajistit jejich uplatňování. Uvedené sankce musí být účinné, přiměřené a odrazující.

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení Čl. 2 odst. 1 písm. b)

Text navržený Komisí

b) „plněním ve prospěch společníků“ se rozumí finanční prospěch, který společníci získali přímo či nepřímo z SPE, ve vztahu k obchodním podílům, které drží, včetně jakýchkoli převodů peněz nebo majetku, jakož i vzniku dluhu;

Pozměňovací návrh

b) „plněním ve prospěch společníků“ se rozumí finanční prospěch, který společníci získali přímo či nepřímo z SPE, ve vztahu k obchodním podílům, které drží, včetně jakýchkoli převodů peněz nebo majetku, jakož i vzniku dluhu, **a u kterého nedojde k vyrovnání prostřednictvím uplatnění plného nároku na protiplnění nebo náhradu.**

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení Čl. 2 – odst.1 – písm. d)

Text navržený Komisí

d) „řídícím orgánem“ se rozumí jeden nebo více jednotlivých jednatelů, představenstvo (dualistický systém) nebo správní rada (monistický systém), kteří jsou podle stanov SPE odpovědni za řízení SPE;

Pozměňovací návrh

d) „**výkonným** řídícím orgánem“ se rozumí jeden nebo více jednotlivých jednatelů, představenstvo (dualistický systém) nebo správní rada (monistický systém), kteří jsou podle stanov SPE odpovědni za řízení SPE;

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení Čl. 2 – odst. 1 – písm. e

Text navržený Komisí

e) „dozorčím orgánem“ se rozumí dozorčí rada (dualistický systém), **která** je podle stanov SPE odpovědná za dohled nad

Pozměňovací návrh

e) „dozorčím orgánem“ se rozumí dozorčí rada (dualistický systém) **v případě, že je** podle stanov SPE odpovědná za dohled

řídícím orgánem;

nad řídícím orgánem;

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – písm. e a) (nové)

Text navržený Komisí

Pozměňovací návrh

ea) „mírou účasti zaměstnanců“ se rozumí podíl zástupců zaměstnanců mezi členy správního nebo dozorčího orgánu nebo jejich výborů, případně řídicí skupiny příslušné pro hospodářské jednotky SPE;

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1

Text navržený Komisí

Pozměňovací návrh

1. SPE musí splňovat tyto požadavky:

- a) její základní kapitál je rozvržen na obchodní podíly;
- b) *společník* ručí jen do výše částky, kterou *upsal* nebo s *jehož* upsáním *souhlasil*;

c) má právní subjektivitu;

d) její obchodní podíly *nejsou veřejně nabízeny* a veřejně *se s nimi neobchoduje*;

e) mohou ji vytvořit jedna nebo více fyzických osob *a/nebo* právnických osob (dále jen „zakládající společníci“).

1. SPE *je právnickou osobou s právní subjektivitou a* musí splňovat tyto požadavky:

- a) její základní kapitál je rozvržen na obchodní podíly;
- b) *společníci* ručí jen do výše částky, kterou *upsali* nebo s *jejimž* upsáním *souhlasili*;

d) její obchodní podíly *nesmí být předmětem veřejných nabídek* a *nesmí se s nimi veřejně obchodovat; to však nebrání nabídkám pro zaměstnance*;

e) mohou ji vytvořit jedna nebo více fyzických osob *nebo* právnických osob (dále jen „zakládající společníci“),

Pozměňovací návrh 70

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – písm. ea) (nové)

ea) vykazuje přeshraniční prvek, za nějž se považuje:

- podnikatelský záměr či předmět podnikání přeshraničního charakteru,*
- cíl vykazovat značnou aktivitu ve více než jednom členském státě,*
- pobočky v jiných členských státech nebo*
- mateřská společnost, která je zapsána do rejstříku v jiném členském státě.*

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení Článek 7

Text navržený Komisí

SPE musí mít sídlo a správní ústředí nebo hlavní provozovnu ve Společenství.

SPE není povinna mít ústřední správu nebo hlavní provozovnu v členském státě, v němž má sídlo.

Pozměňovací návrh

SPE musí mít sídlo a správní ústředí nebo hlavní provozovnu ve Společenství.

SPE není povinna mít ústřední správu nebo hlavní provozovnu v členském státě, v němž má sídlo. *Nachází-li se ústřední správa nebo hlavní provozovna v jiném členském státě, než ve kterém má SPE sídlo, musí SPE do rejstříku v místě, kde se její ústřední správa nebo hlavní provozovna nachází, zanést údaje stanovené v čl. 10 odst. 2 písm. a), b) a c). Údaje zaznamenané v rejstříku se považují za správné.*

Zanesení dokumentů do evropského centrálního rejstříku musí splňovat požadavky pro zanesení údajů v souladu s druhým pododstavcem.

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení Čl. 7 – pododstavec 3 a (nový)

Text navržený Komisí

Pozměňovací návrh

Sídlem je adresa, na kterou mají být zasílány všechny právní dokumenty týkající se SPE.

Pozměňovací návrh 20 a 79

Návrh nařízení Článek 8 odst 2 a 3

Text navržený Komisí

2. Stanovy SPE mají písemnou formu a jsou podepsány každým zakládajícím společníkem.

3. Stanov a jejich každé změny se lze dovolávat:

a) pokud jde o společníky, řídicí orgán SPE a její dozorčí orgán, je-li vytvořen, ode dne, kdy jsou podepsány nebo v případě změn přijaty;

b) pokud jde o třetí osoby, v souladu s ustanoveními použitelného vnitrostátního práva provádějícími *čl. 3 odst. 5, 6 a 7* směrnice 68/151/EHS.

Pozměňovací návrh

2. Stanovy SPE mají písemnou formu a jsou podepsány každým zakládajícím společníkem. ***Pokud SPE nepoužívá oficiální vzorové stanovy, mohou použitelné vnitrostátní právní předpisy stanovit další formální náležitosti.***

3. Stanov a jejich každé změny se lze dovolávat:

a) pokud jde o společníky, ***výkonný*** řídicí orgán SPE a její dozorčí orgán, je-li vytvořen, ode dne, kdy jsou podepsány nebo v případě změn přijaty;

b) pokud jde o třetí osoby, v souladu s ustanoveními použitelného vnitrostátního práva provádějícími *čl. 3 odst. 2, 5, 6 a 7* směrnice 68/151/EHS.

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení Čl. 9 – odst. 3 a (nový)

Text navržený Komisí

Pozměňovací návrh

3a. Kopie každého zápisu SPE do rejstříku a všech jeho následných změn zasílají jednotlivé vnitrostátní rejstříky evropskému rejstříku spravovanému Komisí a příslušným vnitrostátním orgánům a v evropském rejstříku se uchovají. Komise sleduje údaje zapsané v tomto rejstříku, zejména s cílem zabránit možnému zneužití a chybám. Není-li SPE schopna prokázat, že splňuje podmínky uvedené v čl. 3 odst. 1 písm. ea) do dvou

let po zápisu do rejstříku, převede se do příslušné vnitrostátní právní formy.

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení

Článek 10

Text navržený Komisí

1. Žádost o zápis do rejstříku podají zakládající společníci SPE nebo jakákoli jimi zmocněná osoba. Tato žádost se podává elektronickými prostředky.
2. Členské státy nepožadují, aby se při žádosti o zápis SPE do rejstříku předkládaly jiné údaje a listiny než:
 - a) firma SPE a adresa jejího sídla;
 - b) jména, adresy a jakékoli další údaje nezbytné k určení totožnosti osob, které jsou oprávněny zastupovat SPE vůči třetím osobám a v soudních řízeních nebo se podílet na správě SPE, dohledu nad ní a její kontrole;
 - c) základní kapitál SPE;
 - d) druhy obchodních podílů a počet obchodních podílů každého druhu;
 - e) celkový počet obchodních podílů;
 - f) jmenovitá hodnota nebo účetní hodnota obchodních podílů;
 - g) stanovy SPE;
 - h) pokud byla SPE vytvořena v důsledku přeměny, fúze nebo rozdělení společností, usnesení o přeměně, fúzi nebo rozdělení,

Pozměňovací návrh

1. Žádost o zápis do rejstříku podají zakládající společníci SPE nebo jakákoli jimi zmocněná osoba. Tuto žádost lze podat elektronickými prostředky ***v souladu s ustanoveními použitelných vnitrostátních právních předpisů, jimiž se provádí čl. 3 odst. 2 směrnice 68/151/EHS.***
2. Členské státy nepožadují, aby se při žádosti o zápis SPE do rejstříku předkládaly jiné údaje a listiny než:
 - a) firma SPE a adresa jejího sídla;
 - b) jména, adresy a jakékoli další údaje nezbytné k určení totožnosti osob, ***kteř jsou členy výkonného řídicího orgánu, a osob,*** které jsou oprávněny zastupovat SPE vůči třetím osobám a v soudních řízeních nebo se podílet na správě SPE, dohledu nad ní a její kontrole;
 - ba) předmět podnikání SPE včetně případného objasnění přeshraničního prvku předmětu podnikání SPE;***
 - c) základní kapitál SPE;
 - ca) seznam společníků v souladu s článkem 15;***
 - d) druhy obchodních podílů a počet obchodních podílů každého druhu;
 - e) celkový počet obchodních podílů;
 - f) jmenovitá hodnota nebo účetní hodnota obchodních podílů;
 - g) stanovy SPE;
 - h) pokud byla SPE vytvořena v důsledku přeměny, fúze nebo rozdělení společností, usnesení o přeměně, fúzi nebo rozdělení,

které vedlo k vytvoření SPE.

3. Listiny a údaje uvedené v odstavci 2 se poskytují v jazyce, který požaduje použitelné vnitrostátní právo.

4. Na zápis SPE do rejstříku *se smí vztahovat pouze* jeden z těchto požadavků:

a) kontrola souladu listin a údajů SPE s právem ze strany správního nebo soudního orgánu

b) ověření listin a údajů SPE.

5. SPE předloží rejstříku jakoukoli změnu v údajích nebo listinách uvedených v odst. 2 písm. a) až g) do 14 kalendářních dnů ode dne, kdy změna nastala. Po každé změně stanov předloží SPE rejstříku úplné znění stanov v platném znění.

6. Zápis SPE do rejstříku se zveřejní.

Pozměňovací návrh 23

Návrh nařízení

Čl. 11 odst. 2 písm. b)

Text navržený Komisí

b) firmu SPE, adresu jejího sídla a *popřípadě* údaj, že se společnost ruší.

Pozměňovací návrh 24

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 2 – písm. b a) (nové)

Text navržený Komisí

které vedlo k vytvoření SPE.

3. Listiny a údaje uvedené v odstavci 2 se poskytují v jazyce, který požaduje použitelné vnitrostátní právo.

4. Na zápis SPE do rejstříku *se vztahuje alespoň* jeden z těchto požadavků:

a) kontrola souladu listin a údajů SPE s právem ze strany správního nebo soudního orgánu

b) ověření *nebo právní osvědčení* listin a údajů SPE.

5. SPE předloží rejstříku jakoukoli změnu v údajích nebo listinách uvedených v odst. 2 písm. a) až g) do *čtrnácti* kalendářních dnů ode dne, kdy změna nastala. Po každé změně stanov předloží SPE rejstříku úplné znění stanov v platném znění. ***Odstavec 1 druhá věta a odstavec 4 se použijí obdobně.***

6. Zápis SPE do rejstříku se zveřejní.

Pozměňovací návrh

b) firmu SPE, adresu jejího sídla a *případně* ***podrobnosti o jejím správním ústředí nebo hlavní provozovně, o existenci poboček a*** údaj, že se společnost ruší;

Pozměňovací návrh

ba) podrobnosti o členech výkonného řídicího orgánu SPE.

Pozměňovací návrh 25

Návrh nařízení Článek 15

Text navržený Komisí

1. Řídící orgán SPE vyhotoví seznam společníků. Seznam musí obsahovat alespoň tyto údaje:
 - a) jméno, **firmu či název** a adresu každého společníka;
 - b) počet obchodních podílů držených dotyčným společníkem, jejich jmenovitou hodnotu nebo účetní hodnotu;
 - c) pokud obchodní podíl vlastní více osob než jedna, jména, firmy či názvy a adresy spolumajitelů a jejich společného zástupce;
 - d) den nabytí obchodních podílů;
 - e) případně částku každého peněžitého protiplnění, splaceného i nesplaceného dotyčným společníkem;
 - f) případně hodnotu a předmět každého nepeněžitého protiplnění předaného nebo nepředaného dotyčným společníkem;
 - g) den, kdy společník přestává být společníkem SPE.
2. Seznam společníků představuje důkaz správnosti údajů uvedených v odst. 1 písm. a) až g), není-li prokázán opak.
3. Seznam společníků a jakékoli jeho změny jsou vedeny řídicím orgánem a společníci nebo třetí osoby do něj mohou nahlédnout na požádání.

Pozměňovací návrh 27

Návrh nařízení Čl. 16 – odst. 3

Text navržený Komisí

Pozměňovací návrh

1. **Výkonný** řídicí orgán SPE vyhotoví seznam společníků. Seznam musí obsahovat alespoň tyto údaje:
 - a) jméno a **poštovní** adresu každého společníka;
 - b) počet obchodních podílů držených dotyčným společníkem, jejich jmenovitou hodnotu nebo účetní hodnotu;
 - c) pokud obchodní podíl vlastní více osob než jedna, jména, firmy či názvy a adresy spolumajitelů a jejich společného zástupce;
 - d) den nabytí obchodních podílů;
 - e) případně částku každého peněžitého protiplnění, splaceného i nesplaceného dotyčným společníkem;
 - f) případně hodnotu a předmět každého nepeněžitého protiplnění předaného nebo nepředaného dotyčným společníkem;
 - g) den, kdy společník přestává být společníkem SPE.
2. Seznam společníků **zapsaný do rejstříku v souladu s článkem 10** představuje důkaz správnosti údajů uvedených v odst. 1 písm. a) až g), není-li prokázán opak.
3. Seznam společníků **zapsaný do rejstříku v souladu s článkem 10** a jakékoli jeho změny jsou vedeny **výkonným** řídicím orgánem a společníci nebo třetí osoby do něj mohou nahlédnout na požádání.

3. **Po** oznámení o převodu zapíše řídicí orgán *bez zbytečného odkladu* společníka do seznamu uvedeného v článku 15 za předpokladu, že převod byl proveden v souladu s tímto nařízením a stanovami SPE a společník předloží přiměřené důkazy o tom, že obchodní podíl právoplatně vlastní.

3. **Poté, co společník učiní** oznámení o převodu, zapíše **výkonný** řídicí orgán **tohoto** společníka *bez zbytečného odkladu* do seznamu uvedeného v článku 15 **a zapsaného do rejstříku v souladu s článkem 10, a to** za předpokladu, že převod byl proveden v souladu s tímto nařízením a stanovami SPE a společník předloží přiměřené důkazy o tom, že obchodní podíl právoplatně vlastní.

Pozměňovací návrh 28

Návrh nařízení

Čl. 16 – odst. 4 – písm. a)

Text navržený Komisí

a) pokud jde o SPE, v den, kdy společník uvědomí SPE o převodu;

Pozměňovací návrh

a) pokud jde o SPE, v den, kdy **nový** společník uvědomí SPE o převodu;

Pozměňovací návrh 29

Návrh nařízení

Čl. 16 – odst. 4 – písm. b)

Text navržený Komisí

b) pokud jde o třetí osoby, v den, kdy je společník zapsán do seznamu uvedeného v článku 15.

Pozměňovací návrh

b) pokud jde o třetí osoby, v den, kdy je společník zapsán do seznamu uvedeného v článku 15, **nebo v den, kdy je jako společník zveřejněn v rejstříku v souladu s článkem 9.**

Pozměňovací návrh 30

Návrh nařízení

Čl. 18 – odst. 1

Text navržený Komisí

1. **Společník má právo vystoupit z SPE, pokud činnosti SPE jsou nebo byly vykonávány způsobem, který závažně poškozuje zájmy společníka v důsledku jedné nebo vícero z těchto událostí:**

Pozměňovací návrh

1. **Společníci mohou využít práva vystoupit, pokud nesouhlasí s usneseními, jež se týkají:**

- a) *SPE byla připravena o významnou část svých aktiv;*
- b) *sídlo SPE bylo přemístěno do jiného členského státu;*
- c) *činnosti SPE se podstatně změnil;*
- d) *alespoň tři roky nebyly vyplaceny dividendy, i když finanční situace SPE by vyplacení dividend umožňovala.*

- a) *obchodních postupů, které připravují SPE o významnou část jejich aktiv;*
- b) *obchodních postupů, které znamenají podstatnou změnu činnosti SPE;*
- c) *přemístění sídla SPE do jiného členského státu;*
- d) *nevyplacení dividend po dobu alespoň tří let, i když finanční situace SPE by vyplacení dividend umožňovala.*

Ve stanovách mohou být uvedeny další důvody k vystoupení z SPE.

Pozměňovací návrh 31

Návrh nařízení Čl. 18 – odst. 3

Text navržený Komisí

3. Řídící orgán SPE po přijetí oznámení uvedeného v odstavci 2 bez zbytečného odkladu požádá o usnesení společníků k odkoupení obchodního podílu daného společníka ostatními společníky nebo *samou* SPE.

Pozměňovací návrh

3. **Výkonný** řídící orgán SPE po přijetí oznámení uvedeného v odstavci 2 bez zbytečného odkladu požádá o usnesení společníků k odkoupení obchodního podílu daného společníka ostatními společníky nebo *samoutnou* SPE.

Pozměňovací návrh 32

Návrh nařízení Čl. 18 – odst. 4

Text navržený Komisí

4. Pokud společníci SPE nepřijmou usnesení uvedené v odstavci 3 nebo nepřijmou důvody společníka k vystoupení do 30 kalendářních dnů od předložení oznámení uvedeného v odstavci 2, řídící orgán o tom bez zbytečného odkladu uvědomí daného společníka.

Pozměňovací návrh

4. Pokud společníci SPE nepřijmou usnesení uvedené v odstavci 3 nebo nepřijmou důvody společníka k vystoupení do 30 kalendářních dnů od předložení oznámení uvedeného v odstavci 2, **výkonný** řídící orgán společnosti o tom bez zbytečného odkladu uvědomí daného společníka.

Pozměňovací návrh 33

Návrh nařízení

Čl. 19 – odst. 4

Text navržený Komisí

4. Základní kapitál SPE musí činit alespoň 1 EUR.

Pozměňovací návrh

4. Základní kapitál SPE musí činit alespoň 1 EUR, ***pokud stanovy SPE vyžadují, aby výkonný řídicí orgán podepsal prohlášení o platební schopnosti, jak je uvedeno v článku 21. Pokud stanovy takový požadavek neobsahují, musí základní kapitál SPE činit alespoň 8 000 EUR.***

Pozměňovací návrh 34

Návrh nařízení

Čl. 20 – odst. 3

Text navržený Komisí

3. ***Aniž jsou dotčeny odstavce 1 a 2, ručení společníků za splacené nebo předané protiplnění se řídí použitelným vnitrostátním právem.***

Pozměňovací návrh

3. ***Pokud hodnota nepeněžitého protiplnění nedosahuje výše převzatého podílu, poskytne společník peněžní protiplnění ve výši schodku. Nárok společnosti na plnění vyprší osm let po zápisu společnosti do rejstříku.***

Pozměňovací návrh 35

Návrh nařízení

Čl. 21 – odst. 1

Text navržený Komisí

1. Aniž je dotčen článek 34, SPE může na základě návrhu řídicího orgánu poskytnout plnění ve prospěch společníků za předpokladu, že po poskytnutí plnění aktiva SPE zcela kryjí její závazky. SPE nesmí použít k plnění ve prospěch společníků tu část rezervních fondů, kterou podle stanov nesmí použít k plnění ve prospěch společníků.

Pozměňovací návrh

1. Aniž je dotčen článek 34, SPE může na základě návrhu ***výkonného*** řídicího orgánu společnosti poskytnout plnění ve prospěch společníků za předpokladu, že po poskytnutí plnění aktiva SPE zcela kryjí její závazky. SPE nesmí použít k plnění ve prospěch společníků tu část rezervních fondů, kterou podle stanov nesmí použít k plnění ve prospěch společníků. ***Plnění ve prospěch společníků je přípustné, pouze pokud zbývající výše protiplnění není nižší než minimální částka uvedená v čl. 19 odst. 4.***

Pozměňovací návrh 36

Návrh nařízení

Čl. 21 – odst. 2

Text navržený Komisí

2. Pokud to stanovy požadují, řídicí orgán SPE před poskytnutím plnění ve prospěch společníků kromě dosažení shody s odstavcem 1 podepíše prohlášení (dále jen „osvědčení platební schopnosti“), kterým osvědčí, že SPE bude schopna splatit své dluhy ve lhůtě jejich splatnosti při běžné činnosti do jednoho roku ode dne plnění ve prospěch společníků. Společníkům se poskytne osvědčení platební schopnosti před přijetím usnesení o plnění ve prospěch společníků uvedeném v článku 27.

Pozměňovací návrh

2. Pokud to stanovy požadují, **výkonný** řídicí orgán SPE před poskytnutím plnění ve prospěch společníků kromě dosažení shody s odstavcem 1 podepíše prohlášení (dále jen „osvědčení platební schopnosti“), kterým osvědčí, že SPE bude schopna splatit své dluhy ve lhůtě jejich splatnosti při běžné činnosti do jednoho roku ode dne plnění ve prospěch společníků. Společníkům se poskytne osvědčení platební schopnosti před přijetím usnesení o plnění ve prospěch společníků uvedeném v článku 27.

Pozměňovací návrh 37

Návrh nařízení

Článek 22

Text navržený Komisí

Kterýkoli společník, který obdržel plnění ve prospěch společníků v rozporu s článkem 21, musí toto plnění *vrátit SPE* za předpokladu, **že SPE prokáže, že dotyčný společník věděl nebo vzhledem k okolnostem měl vědět o nesrovnalostech.**

Pozměňovací návrh

Kterýkoli společník, který obdržel plnění ve prospěch společníků v rozporu s článkem 21, musí toto plnění *SPE vrátit.*

Pozměňovací návrh 38

Návrh nařízení

Čl. 24 – odst. 1

Text navržený Komisí

1. V případě snížení základního kapitálu SPE se použijí obdobně články 21 a 22.

Pozměňovací návrh

1. V případě snížení základního kapitálu SPE se články 21 a 22 použijí obdobně. **Snížení základního kapitálu je přípustné, pouze pokud zbývající výše protiplnění není nižší než minimální částka uvedená v**

Pozměňovací návrh 39

Návrh nařízení Čl. 25 – odst.1

Text navržený Komisí

1. Na SPE se vztahují požadavky použitelného vnitrostátního práva, pokud jde o sestavení, uložení, audit a zveřejnění účetní závěrky

Pozměňovací návrh

1. Na SPE se vztahují požadavky použitelného vnitrostátního práva, pokud jde o sestavení, uložení, audit a zveřejnění ***zákonem předepsané*** účetní závěrky.

Pozměňovací návrh 40

Návrh nařízení Čl. 25 – odst. 2

Text navržený Komisí

2. Řídící orgán vede účetnictví SPE. Účetnictví SPE se řídí použitelným vnitrostátním právem.

Pozměňovací návrh

2. ***Výkonný*** řídicí orgán vede účetnictví SPE. Účetnictví SPE se řídí použitelným vnitrostátním právem.

Pozměňovací návrh 41

Návrh nařízení Čl. 26 – odst. 1

Text navržený Komisí

1. SPE má řídicí orgán, který odpovídá za řízení SPE. Řídící orgán může vykonávat všechny pravomoci, jejichž výkon společníky nepožaduje toto nařízení nebo stanovy.

Pozměňovací návrh

1. SPE má ***výkonný*** řídicí orgán, který odpovídá za řízení SPE. ***Výkonný*** řídicí orgán může vykonávat všechny pravomoci, jejichž výkon společníky nepožaduje toto nařízení nebo stanovy. ***Usnesení společníků jsou pro výkonný řídicí orgán společnosti vnitřně závazná.***

Pozměňovací návrh 42

Návrh nařízení Čl. 27 – odst. 2

Text navržený Komisí

2. Usnesení o věcech uvedených v odst. 1 písm. a), b), c), i), l), m), n), o) a p) se přijímají kvalifikovanou většinou.

Pozměňovací návrh 43

**Návrh nařízení
Čl. 27 – odst. 3**

Text navržený Komisí

3. Přijetí usnesení nevyžaduje uspořádání valné hromady. Řídící orgán poskytne všem společníkům návrhy usnesení spolu s dostatečnými informacemi, aby jim umožnil přijmout rozhodnutí se znalostí věci. Usnesení se zaznamenají v písemné formě. Kopie přijatých rozhodnutí se zašlou všem společníkům.

Pozměňovací návrh 44

**Návrh nařízení
Čl. 27 – odst. 4**

Text navržený Komisí

4. Usnesení společníků *jsou* v souladu s tímto nařízením a stanovami SPE.

Právo společníků vznést námitky proti usnesení se řídí použitelným vnitrostátním právem.

Pozměňovací návrh

2. Usnesení o věcech uvedených v odst. 1 písm. a), b), c), **h**), i), l), m), n), o) a p) se přijímají kvalifikovanou většinou.

Pozměňovací návrh

3. Přijetí usnesení nevyžaduje uspořádání valné hromady. **Výkonný** řídící orgán poskytne všem společníkům návrhy usnesení spolu s dostatečnými informacemi, aby jim umožnil přijmout rozhodnutí se znalostí věci. Usnesení se zaznamenají v písemné formě. Kopie přijatých rozhodnutí se zašlou všem společníkům.

Pozměňovací návrh

4. Usnesení společníků *musí být* v souladu s tímto nařízením a stanovami SPE.

Neplatnost usnesení společníků z důvodu, že jsou rozporu s ustanoveními stanov, tohoto nařízení nebo použitelných právních předpisů, může být uznána pouze prostřednictvím žaloby podané u soudu příslušného podle sídla SPE.

Žalobu může podat každý společník, který pro usnesení nehlasoval, a to po dobu jednoho měsíce ode dne usnesení, jestliže společnost nedostatek v usnesení neodstraní nebo žalobce dodatečně nevyjádří svůj souhlas. Ve stanovách může být stanovena delší lhůta pro odvolání.

Pozměňovací návrh 45

Návrh nařízení

Čl. 27 – odst. 7 – písm. a)

Text navržený Komisí

a) pokud jde o společníky, řídicí orgán SPE a popřípadě její dozorčí orgán, dnem jejich přijetí;

Pozměňovací návrh

a) pokud jde o společníky, **výkonný** řídicí orgán SPE a popřípadě její dozorčí orgán, dnem jejich přijetí;

Pozměňovací návrh 46

Návrh nařízení

Čl. 28 – odst. 1

Text navržený Komisí

1. Společníci mají právo být řádně informováni a klást řídicímu orgánu otázky týkající se usnesení, roční závěrky a všech dalších věcí souvisejících s činnostmi SPE.

Pozměňovací návrh

1. Společníci mají právo být řádně informováni a klást **výkonnému řídicímu orgánu** otázky týkající se usnesení, roční závěrky a všech dalších věcí souvisejících s činnostmi SPE.

Pozměňovací návrh 47

Návrh nařízení

Čl. 28 – odst. 2

Text navržený Komisí

2. Řídicí orgán může odmítnout zpřístupnit informace, pouze kdyby jejich zpřístupnění mohlo způsobit závažné škody podnikatelským zájmům SPE.

Pozměňovací návrh

2. **Výkonný** řídicí orgán může odmítnout zpřístupnit informace, pouze kdyby jejich zpřístupnění mohlo způsobit závažné škody podnikatelským zájmům SPE.

Pozměňovací návrh 48

Návrh nařízení

Čl. 29 – odst. 1

Text navržený Komisí

1. Společníci, kteří drží 5 % hlasovacích práv spojených s obchodními podíly SPE, mají právo požadovat, aby řídicí orgán předložil společníkům návrh usnesení.

Pozměňovací návrh

1. Společníci, kteří drží 5 % hlasovacích práv spojených s obchodními podíly SPE, mají právo požadovat, aby **výkonný** řídicí orgán předložil společníkům návrh

usnesení.

Pozměňovací návrh 49

Návrh nařízení

Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 3

Text navržený Komisí

Pokud je žádost zamítnuta nebo pokud řídicí orgán nepředloží návrh do 14 kalendářních dnů od přijetí žádosti, dotčení společníci pak mohou společníkům předložit návrh usnesení týkající se příslušných věcí.

Pozměňovací návrh

Pokud je žádost zamítnuta nebo pokud **výkonný** řídicí orgán společnosti nepředloží návrh do *čtrnácti* kalendářních dnů od přijetí žádosti, dotčení společníci pak mohou společníkům předložit návrh usnesení týkající se příslušných věcí.

Pozměňovací návrh 50

Návrh nařízení

Čl. 29 – odst. 2 – pododstavec 2

Text navržený Komisí

Tomuto znalci se umožní přístup k dokumentům a záznamům SPE a může požadovat informace od řídicího orgánu.

Pozměňovací návrh

Tomuto znalci se umožní přístup k dokumentům a záznamům SPE a může požadovat informace od **výkonného** řídicího orgánu.

Pozměňovací návrh 51

Návrh nařízení

Čl. 31 – odst. 4

Text navržený Komisí

4. **Jednatel SPE odpovídá** společnosti za jakékoli **jednání nebo opominutí, které představuje porušení jeho povinností** vyplývajících z tohoto nařízení, stanov SPE nebo usnesení společníků **a které způsobuje SPE ztrátu či škodu. Pokud se takového porušení dopustilo více jednatelů než jeden, všichni dotčení jednatelé odpovídají společně a nerozdílně.**

Pozměňovací návrh

4. **Jednatelé odpovídají** společnosti **společně a nerozdílně za škodu způsobenou SPE nesplněním povinností, které jim stanoví toto** nařízení, **stanovy** SPE nebo usnesení společníků. **Tato odpovědnost se nevztahuje na ty jednatele, kteří doloží svou bezúhonnost, a kteří v zápisu vyjádřili svůj nesouhlas.**

Pozměňovací návrh 52

Návrh nařízení Čl. 31 – odst. 5

Text navržený Komisí

5. Aniž jsou dotčena ustanovení tohoto nařízení, odpovědnost jednatelů se řídí použitelným vnitrostátním právem.

Pozměňovací návrh

5. Jednatelé jsou zejména povinni platit náhrady, pokud byly provedeny platby v rozporu s článkem 21 nebo pokud došlo k nabytí vlastních obchodních podílů ve společnosti v rozporu s čl. 23 odst. 2. Jsou-li náhrady zapotřebí k uspokojení věřitelů společnosti, skutečnost, že jednatelé postupovali na základě usnesení společníků, není důvodem k tomu, aby zanikla jejich povinnost platit náhrady.

Pozměňovací návrh 53

Návrh nařízení Čl. 31 – odst. 5 a (nový)

Text navržený Komisí

Pozměňovací návrh

5a. Právo žalovat podle tohoto článku zaniká po čtyřech letech ode dne jeho vzniku.

Pozměňovací návrh 54

Návrh nařízení Článek 33

Text navržený Komisí

1. SPE je ve vztahu k třetím osobám zastoupena jedním nebo více **jednateli**. SPE je vázána úkony svých **jednatelů**, i když tyto úkony nespádají do předmětu podnikání SPE.
2. Stanovy SPE mohou stanovit, že obecnou pravomoc zastupování vykonávají **jednatelé** společně. Jakéhokoli jiného omezení pravomocí jednatelů vyplývajících ze stanov, usnesení společníků nebo rozhodnutí řídicího nebo

Pozměňovací návrh

1. SPE je ve vztahu k třetím osobám zastoupena jedním nebo více **členy výkonného řídicího orgánu**. SPE je vázána úkony **členů výkonného řídicího orgánu**, i když tyto úkony nespádají do předmětu podnikání SPE.
2. Stanovy SPE mohou stanovit, že obecnou pravomoc zastupování vykonávají **členové výkonného řídicího orgánu** společně. Jakéhokoli jiného omezení pravomocí jednatelů vyplývajících ze stanov, usnesení společníků nebo

popřípadě dozorčího orgánu se nelze dovolávat vůči třetím osobám, i kdyby bylo zveřejněno.

3. **Jednatelé** mohou převést právo zastupovat SPE v souladu se stanovami.

rozhodnutí řídicího nebo popřípadě dozorčího orgánu se nelze dovolávat vůči třetím osobám, i kdyby bylo zveřejněno.

3. **Členové výkonného řídicího orgánu** mohou převést právo zastupovat SPE v souladu se stanovami.

Pozměňovací návrh 71

Návrh nařízení Čl. 34 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Na SPE se případně vztahují pravidla pro účast zaměstnanců použitelná v členském státě, v němž má sídlo, s výhradou ustanovení tohoto článku.

Pozměňovací návrh

1. Na SPE se případně vztahují pravidla pro účast zaměstnanců použitelná v členském státě, v němž má sídlo, s výhradou ustanovení tohoto článku.
Pokud taková pravidla existují, platí pro všechny zaměstnance SPE.

1a. Odstavec 1 se nepoužije, pokud:

a) SPE celkem zaměstnává více než 1 000 zaměstnanců a více než čtvrtina (25 %) z celkového počtu zaměstnanců obvykle pracuje v jednom nebo více členských státech, které umožňují větší míru účasti zaměstnanců než členský stát, v němž má SPE své sídlo. V tomto případě se ustanovení o účasti zaměstnanců směrnice 2001/86/ES použijí obdobně. SPE může rovněž uplatnit čl. 16 odst. 4 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/56/ES ze dne 26. října 2005 o přeshraničních fúzích kapitálových společností¹;

b) SPE celkem zaměstnává mezi 500 - 1 000 zaměstnanci a více než třetina (33 1/3 %) z celkového počtu zaměstnanců obvykle pracuje v jednom nebo více členských státech, které umožňují větší míru účasti zaměstnanců než členský stát, v němž má SPE své sídlo. V tomto případě se obdobně použijí ustanovení o účasti zaměstnanců směrnice 2001/86/ES a čl. 16 odst. 3 písm. e) a čl. 16 odst. 4 a 5 směrnice 2005/56/ES;

c) SPE byla založena podle čl. 5 odst. 1 písm. b), c) nebo d), celkem zaměstnává méně než 500 zaměstnanců a více než třetina (33 1/3 %) z celkového počtu zaměstnanců obvykle pracuje v jednom nebo více členských státech, které umožňují větší míru účasti zaměstnanců než členský stát, v němž má SPE své sídlo. V tomto případě se obdobně použijí ustanovení o účasti zaměstnanců směrnice 2001/86/ES a čl. 16 odst. 3 písm. e) a čl. 16 odst. 4 a 5 směrnice 2005/56/ES;

d) SPE byla založena podle čl. 5 odst. 1 písm. a), celkem zaměstnává méně než 500 zaměstnanců a více než polovina (50 %) z celkového počtu zaměstnanců obvykle pracuje v jednom nebo více členských státech, které umožňují větší míru účasti zaměstnanců než členský stát, v němž má SPE své sídlo. V tomto případě se obdobně použijí ustanovení o účasti zaměstnanců směrnice 2001/86/ES a čl. 16 odst. 3 písm. e) a čl. 16 odst. 4 a 5 směrnice 2005/56/ES.

¹ Úř. věst. L 310, 25.11.2005, s. 1.

Pozměňovací návrh 72

Návrh nařízení Článek 34 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 34a

Doložka o přizpůsobení

V případě neexistence ustanovení o účasti zaměstnanců se použije čl. 34 odst. 1a, pokud jsou v důsledku změn počtu zaměstnanců splněny v něm stanovené podmínky.

Přestanou-li být splňovány podmínky stanovené v čl. 34 odst. 1a, může představenstvo SPE použít čl. 34 odst. 1.

Případná stávající úprava účasti zůstává v platnosti, dokud nevstoupí v platnost úprava nová.

Pozměňovací návrh 56

Návrh nařízení

Čl. 36 – odst. 1 – návětí

Text navržený Komisí

1. Řídící orgán SPE, který má v úmyslu přemístit sídlo, vyhotoví návrh přemístění, který zahrne alespoň tyto údaje:

Pozměňovací návrh

1. **Výkonný** řídicí orgán SPE, který má v úmyslu přemístit sídlo, vyhotoví návrh přemístění, který zahrne alespoň tyto údaje:

Pozměňovací návrh 57

Návrh nařízení

Čl. 36 – odst. 2 – návětí

Text navržený Komisí

2. Alespoň jeden měsíc před přijetím usnesení společníků uvedeného v odstavci 4 řídicí orgán SPE:

Pozměňovací návrh

2. Alespoň jeden měsíc před přijetím usnesení společníků uvedeného v odstavci 4 **výkonný** řídicí orgán SPE:

Pozměňovací návrh 58

Návrh nařízení

Čl. 36 – odst. 3

Text navržený Komisí

3. Řídící orgán SPE vypracuje zprávu pro společníky, která vysvětluje a odůvodňuje právní a hospodářské aspekty navrhovaného přemístění a uvádí důsledky přemístění pro společníky, věřitele a zaměstnance. Zpráva se předloží společníkům a zástupcům zaměstnanců nebo v případě, že zaměstnanci nemají zástupce, zaměstnancům samým spolu s návrhem přemístění.

Pozměňovací návrh

3. **Výkonný** řídicí orgán SPE vypracuje zprávu pro společníky, která vysvětluje a odůvodňuje právní a hospodářské aspekty navrhovaného přemístění a uvádí důsledky přemístění pro společníky, věřitele a zaměstnance. Zpráva se předloží společníkům a zástupcům zaměstnanců nebo v případě, že zaměstnanci nemají zástupce, zaměstnancům samým spolu s návrhem přemístění.

Pozměňovací návrh 59

Návrh nařízení

Čl. 36 – odst. 3 – pododstavec 2

Text navržený Komisí

Pokud řídicí orgán obdrží včas stanovisko zástupců zaměstnanců k přemístění, předloží se toto stanovisko společníkům.

Pozměňovací návrh

Pokud **výkonný** řídicí orgán obdrží včas stanovisko zástupců zaměstnanců k přemístění, předloží se toto stanovisko společníkům.

Pozměňovací návrh 73

Návrh nařízení

Článek 38

Znění navržené Komisí

1. Na SPE se ode dne zápisu do rejstříku případně vztahují předpisy platné v hostitelském členském státě, pokud jde o úpravu účasti zaměstnanců.
2. Odstavec 1 se nepoužije, pokud **zaměstnanci SPE v domovském členském státě tvoří alespoň jednu třetinu celkového počtu zaměstnanců SPE, včetně dceřiných společností nebo poboček SPE v kterémkoli členském státě, a pokud je splněna jedna z těchto podmínek:**

a) právní předpisy hostitelského členského státu nestanoví alespoň stejnou úroveň účasti, jaká byla uplatňována v SPE v domovském členském státě před jejím zápisem do rejstříku v hostitelském členském státě. Úroveň účasti zaměstnanců se vyjadřuje podílem zástupců zaměstnanců mezi členy správního nebo dozorčího orgánu nebo jejich výborů nebo řídicí skupiny příslušné pro hospodářské jednotky SPE, ve kterých jsou zaměstnanci zastoupeni;

b) právní předpisy hostitelského členského státu nepřiznávají zaměstnancům podniků SPE, které se nacházejí v jiném členském státě, stejný nárok na výkon práv na účast, jaký měli tito zaměstnanci před

Pozměňovací návrh

1. Na SPE se ode dne zápisu do rejstříku případně vztahují předpisy platné v hostitelském členském státě, pokud jde o úpravu účasti zaměstnanců.
2. Odstavec 1 se nepoužije, pokud **jsou splněny podmínky stanovené v čl. 34 odst. 1a. V tomto případě se použije čl. 34 odst. 1a obdobně.**

přemístěním sídla.

3. Pokud je splněna jedna z podmínek uvedených v písmenech a) nebo b), řídicí orgán SPE po zveřejnění návrhu přemístění podnikne co nejdříve nezbytné kroky k zahájení vyjednávání se zástupci zaměstnanců SPE s cílem dosáhnout dohody o úpravě účasti zaměstnanců.

4. Dohoda mezi řídicím orgánem SPE a zástupci zaměstnanců uvádí:

a) oblast působnosti dohody;

b) rozhodnou-li se strany v průběhu vyjednávání zavést úpravu účasti v SPE po přemístění, obsah této úpravy včetně (případně) počtu členů v správním nebo dozorčím orgánu SPE, které jsou zaměstnanci oprávněni volit, jmenovat, doporučovat nebo zamítat, postupy pro volbu, jmenování, doporučování nebo zamítání těchto členů zaměstnanci a jejich práva;

c) den vstupu dohody v platnost a doba jejího trvání, jakékoli případy, ve kterých by měla být dohoda znovu sjednána, a postup pro nové vyjednávání.

5. Vyjednávání je omezeno na období šesti měsíců. Strany se mohou dohodnout na prodloužení vyjednávání o další šestiměsíční období. Vyjednávání se jinak řídí právem domovského členského státu.

6. V případě, že se dohoda neuzavře, zachová se úprava účasti platná v domovském členském státě.

Pozměňovací návrh 60

Návrh nařízení Čl. 42 – odst. 1

Text navržený Komisí

1. Členské státy, v nichž se neuplatňuje třetí etapa Hospodářské a měnové unie (EMU), mohou požadovat, aby SPE, které mají sídlo na jejich území, vyjadřovaly svůj základní kapitál v národní měně. **SPE**

Pozměňovací návrh

1. Členské státy, v nichž se neuplatňuje třetí etapa Hospodářské a měnové unie (EMU), mohou požadovat, aby SPE, které mají sídlo na jejich území, vyjadřovaly svůj základní kapitál v národní měně. **Tyto**

může svůj základní kapitál vyjádřit *také* v eurech. Přepočítacím koeficientem mezi národní měnou a eurem je přepočítací koeficient, který platil poslední den měsíce předcházejícího založení SPE.

SPE kromě toho vyjádří svůj základní kapitál v eurech. Přepočítacím koeficientem mezi národní měnou a eurem je přepočítací koeficient, který platil poslední den měsíce předcházejícího založení SPE.

Pozměňovací návrh 61

Návrh nařízení Čl. 42 – odst. 2

Text navržený Komisí

2. SPE *mohou* v členských státech, v nichž se neuplatňuje třetí fáze Hospodářské a měnové unie (EMU), *sestavovat* a *zveřejňovat* své roční účetní závěrky a popřípadě konsolidované účetní závěrky v eurech. *Tyto členské státy však rovněž mohou požadovat, aby SPE sestavovaly a zveřejňovaly své roční závěrky a popřípadě konsolidované účetní závěrky v národní měně v souladu s použitelným vnitrostátním právem.*

Pozměňovací návrh

2. SPE v členských státech, v nichž se neuplatňuje třetí fáze Hospodářské a měnové unie (EMU), *sestavují* a *zveřejňují* své roční účetní závěrky a popřípadě konsolidované účetní závěrky *v národní měně i* v eurech.

Pozměňovací návrh 62

Návrh nařízení Čl. 42 a (nový)

Text navržený Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 42a

Rozhodčí doložka

- 1. Ve stanovách lze formou rozhodčí doložky stanovit, že urovnáním sporů týkajících se poměrů, které vzniknou mezi jednotlivými společníky nebo mezi společníky a SPE, bude pověřen rozhodce. Ve stanovách lze také stanovit, že se tato doložka vztahuje i na spory jednatelů. V tomto případě je rozhodčí doložka pro jednatele po převzetí funkce závazná.*
- 2. Změny stanov podle článku 27 týkající se vložení nebo vypuštění rozhodčí*

doložky musí podléhat předchozímu souhlasu společníků, jejichž podíl představuje alespoň dvě třetiny základního kapitálu společnosti.

Pozměňovací návrh 63

Návrh nařízení Čl. 43 a (nový)

Text navržený Komisí

Pozměňovací návrh

Article 43a

Doložka oddělitelnosti

Jakékoli ustanovení stanov, které se ukáže jako neúčinné, je oddělitelné a ostatní ustanovení stanov jsou i nadále účinná. Neúčinné ustanovení se nahradí až do jeho opravy, která se přijme prostřednictvím usnesení společníků, odpovídajícím ustanovením vzorových stanov. Pokud vzorové stanovy vhodné ustanovení neobsahují, nahradí neúčinné ustanovení jiné právní předpisy, které se vztahují na společnosti s ručením omezeným v členském státě, v němž má SPE sídlo.

Pozměňovací návrh 64

Návrh nařízení Článek 45

Text navržený Komisí

Pozměňovací návrh

Členské společnosti oznámí Komisí formu **soukromé společnosti** s ručením omezeným uvedenou v čl. 4 druhém pododstavci **nejpozději do 1. července 2010.**

Členské státy oznámí Komisí **do 1. července 2010** formu **soukromých společností** s ručením omezeným uvedenou v čl. 4 druhém pododstavci, **včetně důsledků vyplývajících z vnitrostátního práva v případě nesplnění některého ustanovení tohoto nařízení, a případná dodatečná ustanovení jejich vnitrostátního práva společností, která se vztahují na SPE.**

Komise tyto informace zveřejní v Úředním

Komise tyto informace zveřejní v Úředním

věstníku Evropské unie.

věstníku Evropské unie.

Členské státy také spravují internetové stránky obsahující seznam SPE zapsaných do rejstříku na jejich území a případné soudní rozsudky týkající se činnosti SPE na jejich území. Komise spravuje internetovou stránku s odkazy na tyto vnitrostátní internetové stránky.

Pozměňovací návrh 65

Návrh nařízení

Příloha I – Kapitola IV – Kapitál – odrážka 7

Text navržený Komisí

– zda je požadováno, aby řídicí orgán podepsal osvědčení platební schopnosti dříve, než se poskytne plnění ve prospěch společníků, a použitelné požadavky,

Pozměňovací návrh

zda je požadováno, aby **výkonný** řídicí orgán podepsal osvědčení platební schopnosti dříve, než se poskytne plnění ve prospěch společníků, a použitelné požadavky,

Pozměňovací návrh 66

Návrh nařízení

Příloha I – Kapitola V – Organizace SPE – odrážka 10

Text navržený Komisí

– zda se řídicí orgán SPE skládá z jednoho nebo více jednatelů, představenstva (dualistický systém) nebo správní rady (monistický systém),

Pozměňovací návrh

– zda se **výkonný** řídicí orgán SPE skládá z jednoho nebo více jednatelů, představenstva (dualistický systém) nebo správní rady (monistický systém),

Pozměňovací návrh 67

Návrh nařízení

Příloha I – Kapitola V – Organizace SPE – odrážka 13

Text navržený Komisí

– pokud existuje představenstvo (dualistický systém) nebo jeden či více jednatelů, zda má SPE dozorčí orgán, a je-li tomu tak, jeho složení a organizaci a jeho

Pozměňovací návrh

– pokud existuje představenstvo (dualistický systém) nebo jeden či více jednatelů, zda má SPE dozorčí orgán, a je-li tomu tak, jeho složení a organizaci a jeho

vztah k řídicímu orgánu,

vztah k **výkonnému** řídicímu orgánu,

Pozměňovací návrh 68

Návrh nařízení

Příloha I – Kapitola V – Organizace SPE – odrážka 20

Text navržený Komisí

– pravidla pro zastupování SPE řídicím orgánem, zejména pokud mají jednatele právo zastupovat SPE společně nebo samostatně a jakékoli přenesení tohoto práva,

Pozměňovací návrh

– pravidla pro zastupování SPE **výkonným** řídicím orgánem, zejména pokud mají jednatele právo zastupovat SPE společně nebo samostatně a jakékoli přenesení tohoto práva,

Pozměňovací návrh 69

Návrh nařízení

Příloha I – Kapitola V – Organizace SPE – odrážka 21

Text navržený Komisí

– pravidla pro přenesení jakékoli řídicí pravomoci na jinou osobu.

Pozměňovací návrh

– pravidla pro přenesení pravomocí **výkonného** řídicího orgánu na jinou osobu.